우리말 어휘의 시간을 읽다

알아듣다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

남의 말을 듣고 그 뜻을 알다.

문헌의 첫 기록
15세기

수록 용례
16개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 35자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '알아듣다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 남의 말을 듣고 그 뜻을 알다.

알아듣다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

알아듣다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
아라듣다 사전 표기 요약	●→	●→	●→	●→	–	–
알아듣다 사전 표기 요약	–	–	–	–	●→	●→
아라듣- 문헌 수록 표기	●→	●→	–	●→	–	–
아라들- 문헌 수록 표기	●→	–	–	●→	–	●→
아라듯- 문헌 수록 표기	–	–	●→	●→	●→	–
알아들- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	●→	●→
알아듯- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	–	●→
알아들ㄹ- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	–	●→
알아듣- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	–	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 아라듣다
  15세기16세기17세기18세기
- 알아듣다
  19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 7종

아라듣-, 아라들-, 아라듯-, 알아들-, 알아듯-, 알아들ㄹ-, 알아듣-

알아듣다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'알아듣다'의 옛말인 '아라듣다'는 15세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

'아라듣-'은 동사 어간 '알-'과 어미 '-아'가 결합한 '아라'에 동사 어간 '듣-'이 결합하여 하나의 단어로 굳어진 것이다.

표기와 소리의 특징

'아라듣-'은 자음 어미 앞에서는 '아라듣-', 모음 어미 앞에서는 '아라들-'로 나타난다. 17세기에는 종성 'ㄷ'과 'ㅅ'의 발음이 구별되지 않게 된 이후에 표기가 섞여 쓰이면서 '아라듯-'도 나타난다.

오늘의 형태로 이어진 과정

19세기에는 원형을 밝혀 적은 ‘알아들-’이 나타나고, 20세기에 ‘알아듣-’이 나타나면서 현재까지 이어진다.

표기 방식과 특징

20세기에는 종성이 ‘ㅅ’으로 표기된 ‘알아듯-’과 중철 표기된 ‘알아들ㄹ-’도 보인다.

문헌 속의 알아듣다

전체 용례 16개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 아라듣-, 아라들- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
아라듣-, 아라들-

출처 1447 석보상절 6:6ㄴ

용례 01

문헌 용례

즐굽드리워 ᄃᆞ온 ᄠᅳ들 몯 ᄊᆞ러ᄇᆞ리ᄂᆞ니 그듸 가아 아라듣게 니르라.

현대어 풀이

애착하여 사랑하는 뜻을 못 쓸어버리니, 그대가 가서 알아듣게 말해라.

출처 1459 월인석보 12:51ㄱ

용례 02

문헌 용례

그러나 大迦葉은 上 首弟子ㅣ로ᄃᆡ 아라듣ᄌᆞᄫᆞ미 舍利弗ㅅ 後에 호ᄆᆞᆫ.

현대어 풀이

그러나 대가섭은 가장 높은 수제자인데 아라들음이 사리불 다음에 하는 것은.

출처 1496 진언권공 10ㄱ

용례 03

문헌 용례

이 心香이 十方애 ᄀᆞ득ᄒᆞᆯᄉᆡ 鼻根이 淸淨ᄒᆞᆫ 功德 得ᄒᆞᆫ 사ᄅᆞ미ᅀᅡ 다 아라드르리니.

현대어 풀이

이 심향이 시방에 가득하므로 비근이 청정한 공덕을 얻은 사람이어야 다 알아들을 것이니.

16세기 아라듣- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
아라듣-

출처 1518 여씨향약언해 41ㄱ

용례 04

문헌 용례

부졍이 그 ᄠᅳ들 ᄎᆞ려 닐오ᄃᆡ 아라듣디 몯ᄒᆞᄂᆞᆫ 사ᄅᆞᆷ은 질졍ᄒᆞ야 무ᄅᆞ라.

현대어 풀이

부정이 그 뜻을 차려 말하되, 알아듣지 못하는 사람은 질정하여 물어라.

대응 원문

副正推說其意 未達者 許其質問.

17세기 아라듯- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
아라듯-

출처 1676 첩해신어 초간본 1:19ㄴ

용례 05

문헌 용례

내 말을 기리시니 깃브웁거니와 고디 듧ᄃᆞᆫ 아니ᄒᆞ외 져기 아라듯ᄌᆞ올쏜가?

현대어 풀이

내 말을 칭찬하시니 기쁘지만 곧이듣지는 아니합니다. 좀 알아들으셨습니까?

18세기 아라듣-, 아라듯-, 아라들- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
아라듣-, 아라듯-, 아라들-

출처 1781 중간개수첩해신어 1:29ㄱ

용례 06

문헌 용례

내 말을 기리시니 긷부옵거니와 고지듧든 아니ᄒᆞ외 져기 아라듣ᄌᆞ올쏜가.

현대어 풀이

내 말을 칭찬하시니 기쁘지만 곧이듣지는 아니합니다. 좀 알아들으셨습니까?

출처 1777 명의록언해 ?:19ㄴ

용례 07

문헌 용례

대신이 승지와 ᄉᆞ관 우희 둘너안자 승지와 ᄉᆞ관으로 ᄒᆞ여곰 아라듯지 못ᄒᆞ게 ᄒᆞ니.

현대어 풀이

대신이 승지와 사관 위에 둘러앉아 승지와 사관으로 하여금 알아듣지 못하게 하니.

출처 18세기이후 소현성록 12:151ㄴ

용례 08

문헌 용례

소공이 비록 아라드ᄅᆞ나 싱의 긔질이 넘나고 의시 호방ᄒᆞ여 장슈의 긔운이 잇ᄂᆞᆫ지라

현대어 풀이

소공이 비록 알아들으나 생의 기질이 뛰어나고 의사가 호방하여 장수의 기운이 있다.

19세기 아라듯-, 알아들- 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
아라듯-, 알아들-

출처 1869 남원고사 4:36ㄴ

용례 09

문헌 용례

한창 이리 원망ᄒᆞᆯ 졔 부ᄅᆞᄂᆞᆫ 소릐 아라듯고 팔작 쒸여 닉다ᄅᆞ며

현대어 풀이

한창 이리 원망할 때 부르는 소리를 알아듣고 팔짝 뛰어 내다르며

출처 1890년경 성경직해 7:118ㄱ

용례 10

문헌 용례

셩당에 잇심을 보거든 닑은 쟈ㅣ 알아드ᄅᆞᆯ지어다.

현대어 풀이

성당에 있음을 보거든 읽은 자가 알아들어라.

20세기 아라들-, 알아듯-, 알아들ㄹ- 외 2종 용례 6개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
아라들-, 알아듯-, 알아들ㄹ-, 알아들-, 알아듣-

출처 20세기 전반 열녀춘향수절가 상:17ㄱ

용례 11

문헌 용례

아라드러라.

현대어 풀이

알아들어라.

출처 1900 신학월보 1:400

용례 12

문헌 용례

말의 두 가지로 놈의 ᄯᅳᆺ을 알아듯ᄂᆞᆫ 것.

현대어 풀이

말의 두 가지로 남의 뜻을 알아듣는 것.

출처 1908년 [1907 제53호-1908 제104호] 보감:177

용례 13

문헌 용례

조셩의 일ᄌᆞ(日子)를 엇더케 알아들ᄅᆞᆯ 거신고.

현대어 풀이

조성의 일자를 어떻게 알아들을 것인가?

출처 1908년 [1907 제53호-1908 제104호] 보감:347

용례 14

문헌 용례

못 알아듯ᄂᆞᆫ 것도 잇서요.

현대어 풀이

못 알아듣는 것도 있어요.

출처 1911 화세계 27

용례 15

문헌 용례

방 안에셔 두 늙은이가 무슨 리약이를 ᄒᆞᄂᆞᆫ지 음셩이 나즉나즉ᄒᆞ야 얼풋 알아드를 수ᄂᆞᆫ 업스나.

현대어 풀이

방 안에서 두 늙은이가 무슨 이야기를 하는지 음성이 나직나직하여 얼른 알아들을 수는 없으나.

출처 1930 조선일보 11월 21일 4면

용례 16

문헌 용례

만일 그들로 하야금 알아듣고 알아보게 하자면.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

알아듣다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 알아듣다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

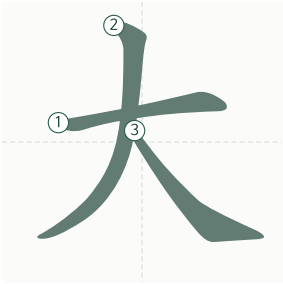
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

大

뜻·음 큰 대

총 3획 · 부수 大



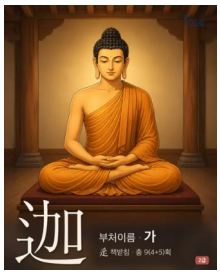


hanja.wordrow.kr/한자/大/

迦

뜻·음 부처이름 가

총 9획 · 부수 辶





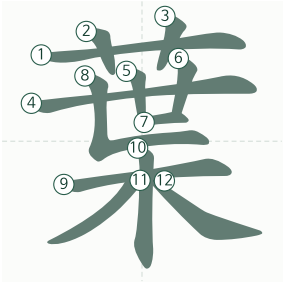
hanja.wordrow.kr/한자/迦/

葉

뜻·음 잎 엽

총 13획 · 부수 艸





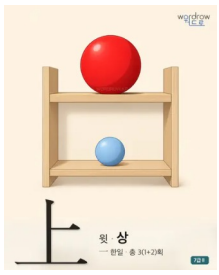
사전 13획 · 획순 그림 12획

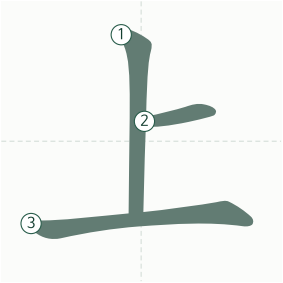
hanja.wordrow.kr/한자/葉/

上

뜻·음 윗 상

총 3획 · 부수 一





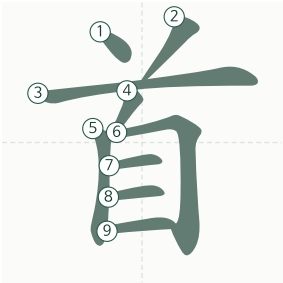
hanja.wordrow.kr/한자/上/

首

뜻·음 머리 수

총 9획 · 부수 首





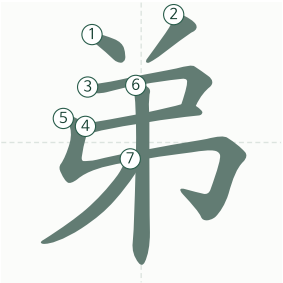
hanja.wordrow.kr/한자/首/

弟

뜻·음 아우 제

총 7획 · 부수 弓





hanja.wordrow.kr/한자/弟/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

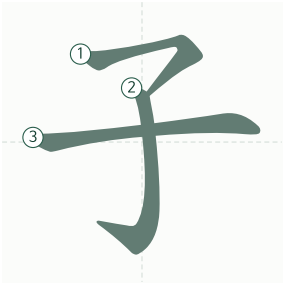
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

子

뜻·음 아들 자

총 3획 · 부수 子



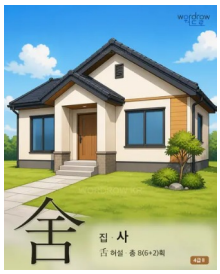


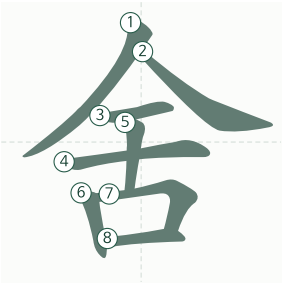
hanja.wordrow.kr/한자/子/

舍

뜻·음 집 사

총 8획 · 부수 舌





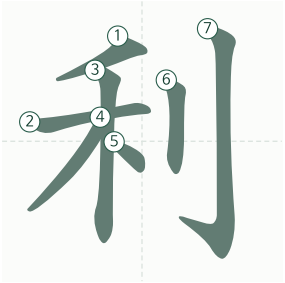
hanja.wordrow.kr/한자/舍/

利

뜻·음 이할 리

총 7획 · 부수 刀





hanja.wordrow.kr/한자/利/

弗

뜻·음 아닐·말[勿] 불

총 5획 · 부수 弓





hanja.wordrow.kr/한자/弗/

後

뜻·음 뒤 후

총 9획 · 부수 彳





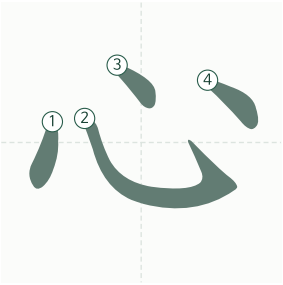
hanja.wordrow.kr/한자/後/

心

뜻·음 마음 심

총 4획 · 부수 心





hanja.wordrow.kr/한자/心/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 6 · 35자

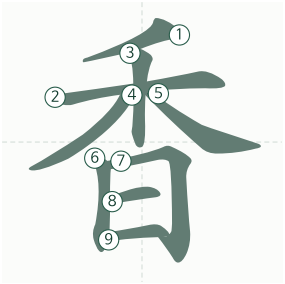
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

香

뜻·음 향기 향

총 9획 · 부수 香



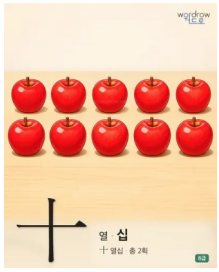


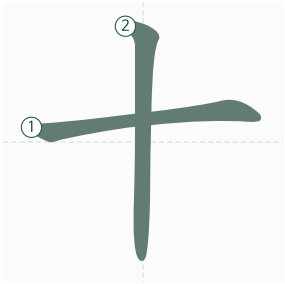
hanja.wordrow.kr/한자/香/

十

뜻·음 열 십

총 2획 · 부수 十





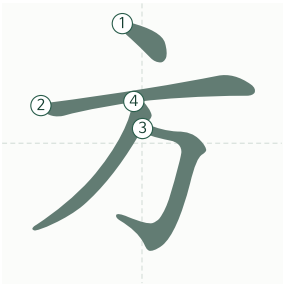
hanja.wordrow.kr/한자/十/

方

뜻·음 모[棱] 방

총 4획 · 부수 方





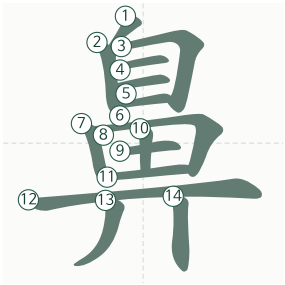
hanja.wordrow.kr/한자/方/

鼻

뜻·음 코 비

총 14획 · 부수 鼻





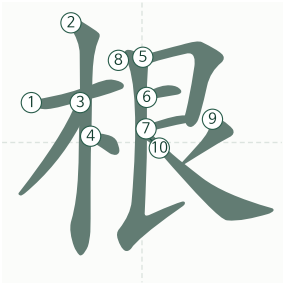
hanja.wordrow.kr/한자/鼻/

根

뜻·음 뿌리 근

총 10획 · 부수 木





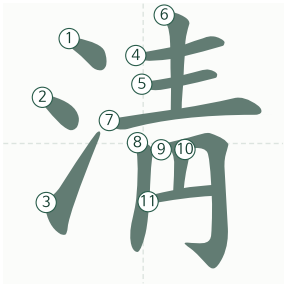
hanja.wordrow.kr/한자/根/

淸

뜻·음 맑을 청

총 11획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/淸/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

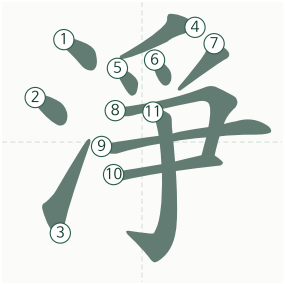
4 / 6 · 35자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

淨 뜻·음 깨끗할 정

총 11획 · 부수 水



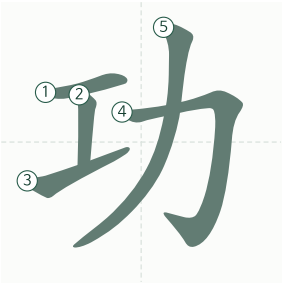


hanja.wordrow.kr/한자/淨/

功 뜻·음 공[勳] 공

총 5획 · 부수 力



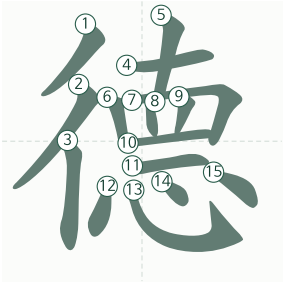


hanja.wordrow.kr/한자/功/

德 뜻·음 큰 덕

총 15획 · 부수 彳



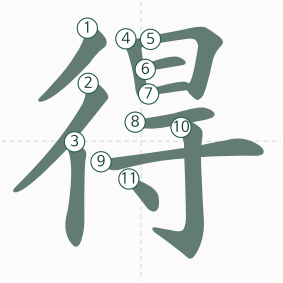


hanja.wordrow.kr/한자/德/

得 뜻·음 얻을 득

총 11획 · 부수 彳



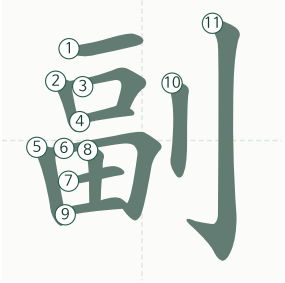


hanja.wordrow.kr/한자/得/

副 뜻·음 버금 부

총 11획 · 부수 刀



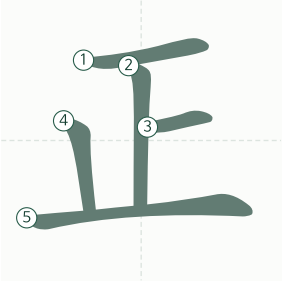


hanja.wordrow.kr/한자/副/

正 뜻·음 바를 정

총 5획 · 부수 止





hanja.wordrow.kr/한자/正/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 6 · 35자

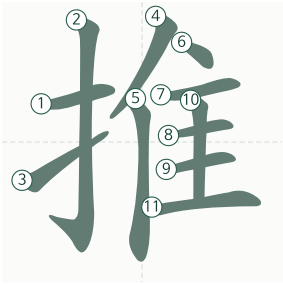
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

推

뜻·음 밀 추

총 11획 · 부수 手





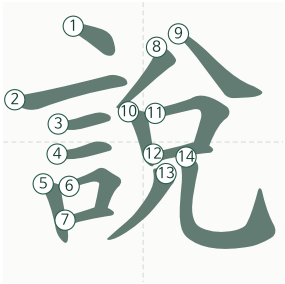
hanja.wordrow.kr/한자/推/

說

뜻·음 말씀 설 / 달랠 세

총 14획 · 부수 言





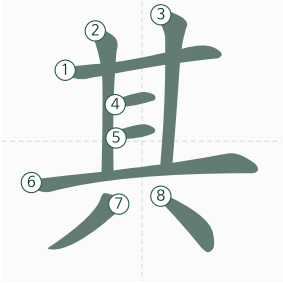
hanja.wordrow.kr/한자/說/

其

뜻·음 그 기

총 8획 · 부수 八





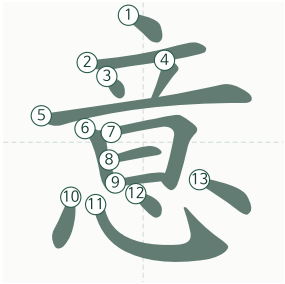
hanja.wordrow.kr/한자/其/

意

뜻·음 뜻 의

총 13획 · 부수 心





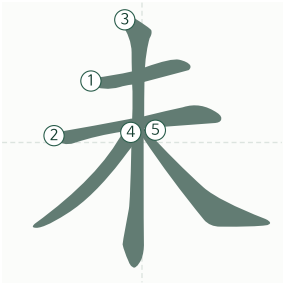
hanja.wordrow.kr/한자/意/

未

뜻·음 아닐 미

총 5획 · 부수 木



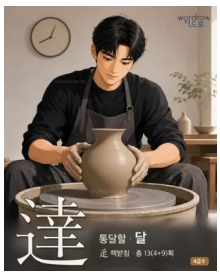


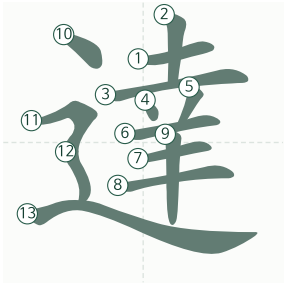
hanja.wordrow.kr/한자/未/

達

뜻·음 통달할 달

총 13획 · 부수 辶





hanja.wordrow.kr/한자/達/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 6 · 35자

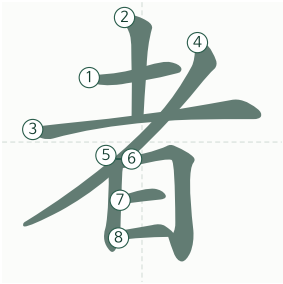
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

者

뜻·음 놈 자

총 9획 · 부수 老





사전 9획 · 획순 그림 8획

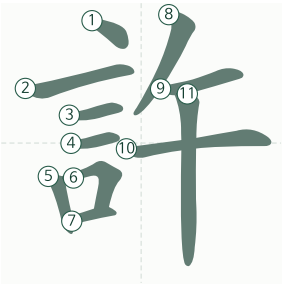
hanja.wordrow.kr/한자/者/

許

뜻·음 허락할 허

총 11획 · 부수 言





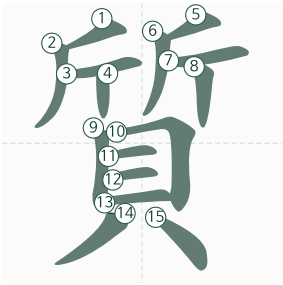
hanja.wordrow.kr/한자/許/

質

뜻·음 바탕 질

총 15획 · 부수 貝





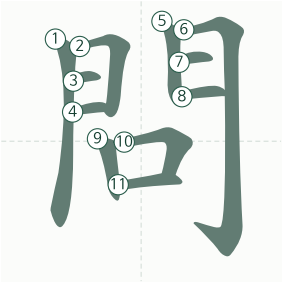
hanja.wordrow.kr/한자/質/

問

뜻·음 물을 문

총 11획 · 부수 口



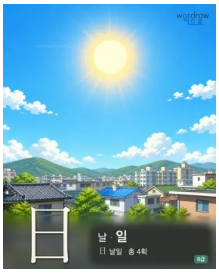


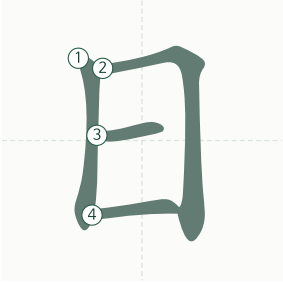
hanja.wordrow.kr/한자/問/

日

뜻·음 날 일

총 4획 · 부수 日





hanja.wordrow.kr/한자/日/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.